

ERDELY

Felkészítő:
RAFFAY ISTVÁN

SZOCIÁLDEMOKRATA NAPILAP

Felkészítő:
WOLFF SANDOR

A mai nap történelmi dátum a civilizált világ történetében. Amikor e sorokat írjuk, Londonban számos külsőségek között nyitják meg az Egyesült Nemzetek szervezeteinek első közgyűlését. Mint György angol király a delegátusok tiszteletére adott diszvacsorán mondotta: „az Egyesült Nemzetek közgyűlésén milliók sorsa fog eldőlni”. S ez igaz. Abból a sötét nyomorból, a szenvedéseknek abból a mérhetetlen lényegéből, mely a fasiszta háború után Európa népeire szakadt, csak szeszánt akarattal lehet megtalálni a civilizált utat. Toldozgatással-foldozgatással, szépséglástromokkal a fasiszta háború romlásait nem lehet kiküldözni, varázsigékkel a sebeket nem lehet begyógyítani. Ha a világ fel akar épülni rettenetes sebeiből, akkor „vége” el kell törölnie a „bűnt”, végképp le kell szmolnia a fasiszta korszak világrendjével, az imperializmussal, a kis- és nagy nemzetek körében meghúzódó reakcióval. A romokra új világot kell építeni s ezt az új világot a megújulás tégláival nem lehet megépíteni. A világnak olyan szervezetre van szüksége, mely minden eszközzel megvédelmezi a békét, szabaddá teszi a gazdasági javak forgalmát, olcsóvá és könnyűvé teszi a közlekedést s lebontja az egyes országok közé emelt mesterséges politikai és vámhatárokat. Az Egyesült Nemzetek Szervezete pusztán fikcióvá válna, ha lényegileg nem az Európai Egyesült Államok és az egész világ Egyesült Államainak koncepciója keletkeznék ki tanácskozásaból győztesen.

A bulgáriai ellenzék szerepe

A moszkvai határozatok értelmében Bulgáriában is bevonják a demokratikus egység kormányába az ellenzék egy-egy képviselőjét. A bolgár kormány ezzel kapcsolatban leszögezte a határozott álláspontját: kijelentette, hogy a kormányba belépő ellenzéki minisztereknek szigorúan tartaniuk kell magukat a kormány demokratikus programjához. A bolgár kormánynak ez az álláspontja nemcsak a határozott, de helyes is. A demokrácia alapelvei ellen — a kormányn belül — nem harcolhatnak azok, akik egy demokratikus kormányba lépnek be. A bolgár kormány álláspontja valószínűleg teljes összhangban van a szövetséges hatalmak moszkvai határozatával és Szófiába kiküldött megbízottainak álláspontjával is. A demokratikus jogok kiterjesztése többé sehol a világon nem adhat alkalmat a lehetőséget a demokrácia elgáncsolására. Azok, akik részt akarnak venni a délkelet-európai államok demokratikus újjászervezésében, ám vegyenek részt, de nem engedhetők meg számukra, hogy a demokráciát szétporiasszák.

Fegyveres béke

Attlee angol miniszterelnök és Bevin külügyminiszter nagy beszédre készülnek az Egyesült Nemzetek ma, Londonban megnyíló közgyűlésén. Beszédükben a szövetséges nemzetek haderejének fenntartása mellett fognak érvelni, arra való hivatkozással, hogy a békét csakis fegyveresen védelmezhetik meg egy újabb támadástól. Nagy általánosságban el kell fogadnunk Attlee és Bevin álláspontját a fegyveres béke kérdésében, annak ellenére is, hogy mint szocialisták, a pacifizmus hívei vagyunk. Eme álláspont elfogadására a múlt tapasztalatai késztettek bennünket. A másod-

Kétezer megbízott érkezett Londonba az Egyesült Nemzetek ma megnyíló közgyűlésére

dik világháború borzalmait és a hitlerista rablóbanda támadásait nem zúdultak volna a világra, ha Anglia, Franciaország és az Egyesült Államok katonai felkészületlensége nem jutott volna — pontos kémiszolgálatára révén — a fasiszta támadók tudomására. A fasiszta számára csak a fegyveres hatalom az a kifejezés, amelyet megért és respektál. Már pedig a fasiszmus és a reakció szelleme még nincs kiirtva a világból és bár katonailag levertek, most sem adta fel azt a reménységét, hogy még egyszer uralkodni képes legyen. A fegyveres hatalom fenntartása természetesen rendkívüli anyagi áldozatokat ró a szövetséges hatalmak dolgozóira. A hadügyi költségvetés összege sokkal előnyösebben volnának felhasználhatók népjóléti intézmények céljaira, de addig,

míg a fasiszmus utolsó gyökereit is ki nem tépték az országok talajából, ezt az áldozatot meg kell hozni a békeszerető népeknek. A demokratikus kormányoknak csupán arra kell törekedniük, hogy a hadügyi költségvetésnek terheit lehetőleg azokra hárítsák át, akik a háború tulajdonképpen okozói: az imperialista nagytőkészekre.

A görög rejtély

Minden jel arra vall, hogy a görögországi politikai válságot a Szofusz-kormány sem tudta megoldani. Ezt bizonyítja a görögországi demokratikus szervezetek egységfrontjának, az E. A. M.-nek kiáltványa, melyben a szervezet a keretében részt vevő pártoknak a kormányban való részvételét követeli. A kiáltvány megje-

lenésével egyidejűleg Patrassban és Korfuban általános sztrájk tört ki, ami annak jele, hogy a görögországi dolgozók helyzete tarthatatlanná vált. A folyton megújuló görögországi válsággal kapcsolatban önkéntelenül is felmerült a kérdés: vajon a moszkvai értekezleten miért nem került szóba a görög kérdés? Vajon milyen erők állnak útjában annak, hogy a görögországi helyzet konszolidálására irányuló törekvések állandóan csődöt mondanak, ugyanakkor, mikor a délkelet-európai országokban sikerült olyan politikai légkört kialakítani, mely biztosítja eme országok demokratikus konszolidációját? A görögországi helyzet rejtélyesnek látszik s hogy mi van e rejtély mögött, úgy látszik csak későbbi időpontban fog teljes egészében tisztázódni. (s. l.)

Tegnap délután utazott el Bukarestből Visinszki külügyi népbiztoshelyettes

Harriman és Clark-Kerr búcsulátogatást tettek Groza miniszterelnöknél

BUKAREST. (Rador.) Visinszki külügyi népbiztoshelyettes szerdán délután 3 órakor tudott csak elutazni Londonba a kedvezőtlen időjárási viszonyok miatt. A repülőtéren az uralkodó nevében Ionescu tábornok, a kormány tagjai dr. Groza miniszterelnökkel és elükön, Kavtaradze szovjet-nagykövet és más előkelősé-

gek búcsulattáztak. Egyidejű bukaresti jelentés szerint Averell Harriman és Clark-Kerr tegnap délután 6 órakor megjelentek dr. Groza miniszterelnöknél, hogy búcsulátogatást tegyenek elutazásuk előtt. A szívélyes légkörben lefolyt látogatás este 8 órakor ért véget. Bukaresti jelentés szerint Emil

Bodnăraş miniszterelnökségi államtitkár fogadta az újságírókat, akikkel elbeszélgetett a napirenden levő kérdésekről. Az államtitkár azt az óhaját fejezte ki, hogy a sajtó megvitassa az országot érintő különböző kérdéseket és indítványokat tegyen azok megoldására.

Byrnes állítólag Londonba kérte Harrimant, hogy beszámoljon a romániai helyzetről

LONDON. (Rador.) Byrnes, Bidault és Bevin tegnap több ízben eszmecsere-t folytattak. Byrnes külügyminiszter állítólag Londonba kérte Harriman moszkvai nagykövetet, hogy tájékoztassa a romániai helyzetről.

György angol király:

„Milliók sorsa van az Önök kezében”

LONDON. (Rador.) Szerdán este György király vacsorát adott a St. James-palotában az Egyesült Nemzetek közgyűlésén résztvevő delegációk vezetői tiszteletére. A mintegy 90 meghívott között szerepelt a brit kormány összes tagja és a diplomáciai kar is. A St. James-palota a háború alatt a nemzetközi Vörös Ke-

reszt székhelye volt, nincsen messze a királyi palotától, a Buckingham-Palacetól. A király egyébként szerdán délután megtekintette az Egyesült Nemzetek közgyűlésének színhelyét, a Westminster House disztermét. A palota homlokzatára ebből az alkalomból vonták fel először az Egyesült Nemzetek zászlajait.

György angol király a St. James palotában adott diszvacsorán rövid pohárköszöntőt mondott, amelyben hangoztatta, hogy Londonban még nem ült össze fontosabb gyűlés, mint a ma kezdődő. Milliók sorsa az Önök kezében van — mondotta a király, aki hangoztatta, hogy az angol birodalom teljes támogatásban fogja részesíteni az Egyesült Nemzetek Szervezetét.

A bankett különben a háborúelőtti időkre emlékeztető lényes külsőségek mellett folyt le. A királyi család történelmi becsű kandeláberei világítottak az évszázados arany evőeszközökre, kínai porcellán-edényekre és kristály poharakra. György király jobbán dr. Zureta, az Egyesült Nemzetek közgyűlésének ideiglenes elnöke, balján pedig Spaak belga külügyminiszter foglalt helyet.

Újabb londoni jelentés szerint Londonba több, mint kétezer megbízott, titkár és helyettes külügyminiszter érkezett az Egyesült Nemzetek értekezletére. Ezt az értekezletet mintegy 400 újságíró kíséri figyelemmel és ebből az alkalomból az angol kormány intézkedéseket fogantatott a forgalom zavartalan lebonyolítása érdekében. Attlee és Bevin beszédét a rádió közvetíti.

Közlemény

A Munkásegységfront, amely gerincét képezi az ország demokratizálásáért folytatott küzdelemnek, valamint az újjáépítésnek — megállapítja a következőket:

Az utóbbi időben egyes demokratikus szervezetek között olyan ellentétek merültek fel, melyek nem szolgálják sem a demokratikus szervezetek megerősödését, sem a demokrácia építő munkáját. Ezzel kapcsolatosan az Egységfront Bizottság leszögezi — anélkül, hogy e viták lényegével foglalkozna s velük kapcsolatosan állást foglalna — hogy e viták nem építő szelleműek és ezért minden hasonló további vitát helytelennek tart.

Az Egységfront Bizottság felhívja tehát az összes demokratikus szervezeteket és sajtójukat, hogy e nem építő vitákat azonnal szüntessék be.

A demokrácia jelenlegi helyzetében, az Egységfront Bizottságnak az az álláspontja, hogy a demokratikus szervezetek között felmerülő ellentéteket és viták kérdéseket a demokratikus szervezeteknek maguk között kell megoldaniuk.

Kolozsvár, 1946. január 9.

KOLOZSVÁRI MUNKÁSEGYSÉGFRONT BIZOTTSÁG

Megalakult a Dermata Gépész-kör

KOLOZSVAR. (Munkatársunk jelenti): A Dermata-üzem műszaki osztálya elhatározta a „Dermata gépész-kör” megalakítását. Össze is hívták az alakuló közgyűlést, amelyen Rohonyi Vilmos igazgató-főmérnök, Tuzson Gábor, Malek József, Huszár András, Némethi József, Brandt József, Maros Dezső, Fritsch Ferenc, Schrankó György, Belényessy Miklós, Kertész Miklós, Székely Tibor, Tarczali István, idősb Boldis Endre, Streit Lajos, Barla Ernő, Főrizs Zoltán, Polareczky Dániel, Horváth Károly, Varga Zoltán, Wittenstein Egon és Gündisch Jenő mérnökök, illetve üzemi vezetők és alkalmazottak jelentek meg.

Az ülést Rohonyi Vilmos nyitotta meg. Fődvőzte a megjelenteket és vázolta az új műszaki tanulmányi körnek céljait.

— Magunkra vagyunk utalva — mondotta. — Ha ismeretünket bővíteni akarjuk és figyelemmel akarjuk kísérni a technika újításait, akkor elengedhetetlen feltételünk az, hogy ezt a műszaki kört a legmagasabb színvonalra fejlesszük.

Huszár András gépészmérnök dr. Patantyus A. Géza hidegítő mérnök könyvéből idéz, amely szerint, amikor a gép elkészül, akkor kezdődik a mérnök munkája, aki hejyesen és gazdaságosan kell, hogy

irányítsa azt az üzemet és azokat a gépeket, amelyek kezelésében vannak.

Célunk — mondotta — a termelési eszközökkel visszaelő egyéni érdekek háttérbe szorítása és az országos fontosságú termelési és üzemi ágaknak állami feladattá minősítése. A mérnökök át kell lépnie azokat a szűk kereteket, amelyek a szaktudás számonkérésére szorítottak. Széles látókörre és magasabb erkölcsi értékre van szükség minden mérnöknek, technikusnak, minden vezetőnek.

Malek József főmérnök a régebbi Dermata-mérnökök történetét és tanulságait ismertette, majd megválasztották a tisztikart. Elnök Rohonyi Vilmos, tisztségviselők: Malek József és Sramkó György, alelnök idősb Boldis Endre, technikai titkár Fritsch Ferenc, tanulmányi titkár: Huszár András és Tuzson Gábor. Ezután az alapszabályok megismerése került sorra. Ennek a munkának határidőt engedélyezett a kör.

Boldis Endre annak a véleményének adott kifejezést, hogy a műszaki körben elsősorban olyan témákról tárgyalnak előadást, amelyek a Dermata-gyár üzemét közvetlenül érintik.

Végül az elnök bejelentette a kör megajukását és az ülést a jó munka reményében bezárta.

Bob herceg

Huszka Jenő operettje felújításakor tulajdonosok kopottnak és elavultnak bizonyult ahhoz, hogy akár felújított kisigényű színházlatokat közönségünk körében is sikert arasson. A századforduló női bájakra éhes kispolgári izlésének, amely a nadrágszerepeket kitermelte, lealkonyodott, a hajdani operettstílus vívmányai eltűntek a legkérdősebb kritikus, az idő súlyosztójában. Nem csodálkozhatunk tehát afelett, hogy a halottaiból feltámasztott Bob herceg iránt csak csekély érdeklődés nyilvánult meg és az előadás is lanyha tetszés mellett folyt le.

Az előadás éppoly fáradt és színtelen volt, mint a darab maga. A címszerepet betöltő Krémer Mancsi hangja képtelen volt megbirkózni a ráháruló feladatokkal és így minden személyi varázsa ellenére sem vihette sikerre az operettet, amely jóformán teljesen erre a szerepre épült. A többi — inkább csak epizód-jellegű — szereplő minden fáradozása kárbaveszett ennek következtében, egyedül Szabó Duci bájos alakítása vitt némi szint és hangulatot az előadás egyhangúságába. Figyelemreméltó hangyanga komoly ígéretet jelent, feltétlenül megérdemli, hogy foglalkozzunk vele.

A Szociáldemokrata Párt minden dolgozó pártja!

TUZ A KOLOZSVARI KEPKERETEZŐ GYÁRBAN. Tegnap a Budai Nagy Antal-utca 94 szám alatti képkereztető gyárban hatalmas tűz tört ki. Miután a tűzoltóságot csak későn értesítették, mintegy négy és félóra megfeszített munkával sikerült csak lokalizálni az elháruló lángokat. A kár mintegy ötmillió lejt tesz ki.

(*) FELHIVÁS! Az Elelmezési Munkások Szakszervezete felhívja a munkaadókat úgy mint: cukrászok, cukorkagyárosok, pékek, malomtulajdonos, mészárosok, likörgyárak, ecetgyárak, hogy a törvényes 104 órai karácsonyi segélyt vagyis a félhavi összkészletet a munkásoknak haladéktalanul fizessék ki, esetleges kellemetlenség elkerülése végett. —5229

AZ UJSÁGIRO SZAKSZERVEZET FELHIVASA. A kolozsvári Ujságírók Szakszervezete felhívja mindazokat, akik Walter Gyula, Horosz Béla, Rössler Viktor dr. és Kakassy Endre ujságírók multban tanúsított politikai magatartásáról terhelő adatokat tudnak, írásban, vagy személyesen jelentsék január 11-én délután 3 óráig a Szervezet tisztogató bizottságához (Jókai-utca 16. I. em.). Címe: a Kolozsvári Ujságíró Szakszervezet Tisztogató Bizottsága. Felhívja egyúttal a szakszervezet a tisztogató eljárás alá kerülő kártársakat, hogy rövid életű társaságait és felvételi kérésüket az említett időpontig juttassák el a Szakszervezethez.

Felülvizsgálják

az ország összes kereskedelmi cégeinek helyzetét

KOLOZSVAR. (Munkatársunk jelenti): A kormány a feketekereskedelem és lánc-kereskedelem megakadályozása érdekében, mint már közöltük, elhatározta, hogy felülvizsgálja az ország összes kereskedelmi cégeinek jelenlegi helyzetét s törli a kereskedők sorából azokat, akik cégbejegyzésüket nem a törvényes kereskedelem gyakorlására, hanem üzletlesek lebonyolítására használják fel.

A felülvizsgálat végrehajtása érdekében a kereskedelmi és iparügyi miniszter most körrendeletet intézett az ország összes kereskedelmi és iparkamaráihoz, így a kolozsvárihoz is. A körrendelet részletes utasításokat tartalmaz a felülvizsgálat végrehajtásának módozataira nézve. Az utasítás szerint az iparkamaráknak haladéktalanul meg kell kezdeniük a céghivatalban szereplő összes cégek felülvizsgálását s ebből személyesen meg kell idézniük az összes kereskedőket. A beidézett kereskedőknek előzőleg ki kell tölteniük az erre a célra szolgáló kérdőíveket, amelyekből a kamara vizsgálóbizottsága megállapítja, hogy a bejegyzett cég folytat-e valóban kereskedelmet, vagy sem.

Az utasítás előírja, hogy azoknak a cégeknek működését kell különösen vizsgálni tárgyává tenni, amelyek különböző,

egymástól messzeeső kereskedelmi ágak gyakorlásával foglalkoznak s feltétlenül törőlni kell a cégbejegyzésből azokat a kereskedelmi ágakat, amelyeket a gyakorlatban nem folytatnak. Törőlni fogják a cégjegyzékből azokat a cégeket, amelyek hatósági engedély nélkül szüntették be működésüket. Amíg ez a felülvizsgálat be nem fejeződik, addig új cégbejegyzéseket nem eszközölnek.

Minthogy hozzávetőleges számítás szerint 150.000 romániai kereskedelmi cég közül csak 120.000 folytatja tevékenységét, valószínű, hogy 30.000 kereskedelmi céget törölnek a felülvizsgálás után.

90 CFR MUNKAS 30 ÉVI MUNKA UTÁN PIHENNI MENT. December 31-én 90 CFR munkás ment nyugdíjba. A CFR munkássága ebből az alkalomból bensőséges ünnepséget rendezett, amelyen résztvettek a Szaktanács, valamint a két munkáspárt, a Szociáldemokrata Párt és a Kommunista Párt kiküldöttei. Az üzemi bizottság részéről, a műhelyi munkásság nevében Luca György elvtárs, míg a vasutasok szakszervezetének nevében Szatmári Sándor elvtárs bucsúztatta a távozókat.

Az elvtársak köszönetet mondtak a nyugdíjba vonuló öreg munkásoknak több év tizedes munkásságukért és hanesnyoztat, hogy a távozó munkások továbbra is a szakszervezet kötelekbe tartoznak, amely nem feledkezik meg róluik, nyugdíjait biztosítja részükre és ezután is mindenben segítségükre lesz, hála az állandóan fejlődő szakszervezeti mozgalom erejének.

(*) ELJEGYZESI HIR. Szenderovits Lili és Melchner Béla jegyesek. Minden külön értesítés helyett.

A Grafikai Munkások Ekonomátja pöntektől kezdve tagjai és családtagjaik részére a 8. számú cukorjegyre (rég) egy és félkg. listet oszt ki.

(*) A KOLOZSVARI KEZMUPAROSOK tisztogató bizottsága felhívja mindazokat, akik Kacsó Béla műszerész mester multbeli viselkedéséről terhelő adatokat tudnak, hogy azt január 11-én déli 1 óráig közöljék a tisztogató bizottsággal, Karolina-tér 9.

(*) FELHIVÁS! A Zsidó Demokrata Bizottság felhívja tagjait, hogy tartsák köteleseggüknek és saját érdeküknek katonai „livret”-jeik minél előbbi kiváltását. A livreteket lakóhelyük szerinti illetékes hadkiegészítő parancsnokságtól kell kérni. Ezek láttatkozása február 10-én kezdődik.

NAPTÁR

A MAI NAP HIRE

besszédes adatokat közöl a biharpüspöki címhatóság nyilvános árveréséről. Jan. 14 és 15-én tartják ezt az igen érdekes és vigdátka is beillő „licitációt”. Van itt minden: aranyfogak, műfogor, ruha, ékszer, sőt még koporsó is. Mindezt a csempészektől kobozták el és ebben a formában juttatják remélhetőleg igen olcsón a közönséghez. Jegyelővétel ugyan nincs, mint a színházban, de az érdek-

lődés felülmúlja a legnagyobb premiantrán közönséget is. Biharmegye, Arad, Temesvár, Szilág és Szatmár környékéről valóságos népvándorlás rendeztek, hogy az érdeklődők részben hessenek ezen az árverésen. Minden szonnyal mindenki megtalálja számításait a biharpüspöki címhatóság bemutatott árverésén, mégha az érdeklődő fél koporsót akar is venni.

PÁRTMOZGALOM

CSÜTÖRTÖKÖN d. u. 5 órákor az értelmiségi csoport összejövetele. Botár Géza elvtárs tart előadást a „Fegyelmelés gyakorlati kérdései” címmel.

CSÜTÖRTÖKÖN d. u. 5 órákor a CFR-munkások szociáldemokrata csoportja fontos értekezletet tart a párt helyiségében.

PÉNTEKEN d. u. 5 órákor az Orion, Lakatgyár, Belga-textil, Acélárugyár, Gázgyár, Napochemia, Vízmű és Ravag pártbizalmi fontos értekezletet tartanak.

PÉNTEKEN d. u. 5 órákor a pártvezetői tanfolyam keretében Wolff Sándor elvtárs tart előadást „A szocializmus fej-

lődése az utópiától a tudományig” címmel.

KÖZLES: A párttitkárság ezúton jelenti, hogy a román tagozat januárban megkezdí vezetőképző tanfolyamát. Jelenkezni lehet mindennap a titkárságnál. Pártunk központi könyvkiadóhivatala szép kiállításban és bő tartalommal a naptárját „Almanahul socialist” címmel megjelentette. Románnyelvű elvtársaink előjegyezhetik a titkárságnál.

A SZOCIALDEMOKRATA PÁRT NŐCSOPORTJA 1946 január 13-án, vasárnap d. u. 4 órai kezdettel a párt helyiségében vitatást rendez a nők választójogáról „Nők az urnák előtt” címmel.

A KOLOZSVARI ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MÜSORA

CSÜTÖRTÖKÖN, január 10-én, este 6 órákor: BOB HERCEG. (Krémer Mancsi fellépésével.)

PÉNTEKEN, január 11-én, este 6 órákor: BOB HERCEG. (Krémer Mancsi fellépésével.)

MOZIK MÜSORA:

CAPITOL MOZGÓ: AFRIKAI VÖLEGÉNY. Kacagató magyar zenés bohózat. Latabár, Vasváry, Hódvégly, Patáki. Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9-kor. Vasárnap d. e. 11-kor matiné.

CORSO MOZGÓ: EGY SZIV MEGÁLL. Fősz.: Karády, Nagy István, Uray T., Kiss Manyi stb. Előadások: fél 3, fél 5, fél 7 és fél 9. Vasárnap fél 11 órákor matiné. Jegyelővétel d. e. 11 órákor.

MUNKÁS MOZGÓ: AZ ELSŐ BUN. Amerikai filmsláger. Előadások kezdete: 3, 5 és 7 órákor.

ROYAL MOZGÓ: MAGDOLNA. Harsányi Zoltán főszereplésével. Főszereplők: Harsányi Zoltán, Mária Sándor, Turay, Somló, Bilicsi, Vaszari Piri. Előadások kezdete:

3, 5, 7, 9 órákor. Vasárnap és ünnepnapokon d. e. 11 órákor Matiné. — A „ROYAL” TANCTEREMBEN minden csütörtökön, szombaton, vasárnap és ünnepnapokon d. u. 4—11-ig TÁNCERŐTÉLY, a közismert diák jazz zenekarral Hetfőn, kedden, szerdán és pénteken 4—9-ig táncanfolyam.

SELECT MOZGÓ: FRANCIAORSZAG HOSKOLTEMENYE. A normandiai partvasútállás, Cherbourg, Caen és Páris felszabadítása. A frontokról eredeti angol felvételek.

URANIA MOZGÓ: EGY SZIV MEGÁLL. Karády Katalin és Many István legmagyobb filmje. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órákor. Jegyelővétel 11 órákor.

SZOLGÁLTATOS GYÓGYSZERTÁRAK: Január 5-től—11-ig „Egyszarvu”, Szabadságtér 10. Demeter-örökösök, Mócoló-utca 2., „Hargita”, Horea-ut 1., dr. Cserezyenyés gyógyszerár, Malinovszky-tér 13. Egész éjjeli szolgálatban: Január 5—8-ig „Egyszarvu” gyógyszerár, „Hargita” gyógyszerár. Január 9—11-ig: Demeter-örökösök gyógyszerára, dr. Cserezyenyés gyógyszerár.

Tavasszal megkezdik a kolozsvári-nagyváradai műút helyreállítását

Bukarest. (Munkatársunk jelenti). A háború alatt súlyosan megrongálódott Kolo-zsvár-Nagyvárad közötti műút helyreállítás: hoz tavasszal hozzálatnak. A közlekedésügyi miniszter jóváhagyta a helyreállításra vonatkozó terveket. Egyidőben a műút három szakaszán látnak hozzá a munkához, úgy azonban, hogy a helyreállítási idő alatt se szüneteljen a forgalom.

5.ik osztály!

Húzás

január 5-től 31-ig.

Itt az alkalom, hogy milliókat nyerjen!

Dr. VESCAN TEOFIL egyetemi tanár szombaton délután 5 órákor előadást tart a Pszichológiai Társaságban „Materialista lélektan” címmel. Az előadást vita követi. Az előadás helye: Tanárképző Intézet, Linczong-ut. 10.

FONTOZ. MEGBESZÉLEST TARTANAK AZ UTCABIZALMIK ES A GÁRDISTAK A III. KERÜLETI RENDŐRSÉGEN. A harmadik kerületi rendőrkapitány január 10-re fontos megbeszélésre hívta össze a III. kerületi utcabizalmiakat, hogy január 10-én, csütörtökön délután 18 órákor jelenjenek meg a kerületi rendőrségen. Ugyancsak fontos megbeszélésre hívja a rendőrkapitány a III. kerületi gárdistáit január 13-án délelőtt tíz órára.

A MAGANTISZTVISELŐK ES KEPESKEDELMÉK ALKALMAZOTTAK SZAKSZERVEZETE január 13-án, vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel sakk szimultán versenyt rendez a Szakszervezet helyiségében. Jelenkezők a Titkárságnál.

(*) FELHIVÁS! Az Elelmezési Munkások Szakszervezete felhívja az összes edesiparban dolgozó munkásait, hogy folyó hó 12-én szombaton d. u. 5 órákor tartja rendes évi tisztújító közgyűlését. Minden tag pontos megjelenését kéri a vezetőség.

Karády Katalin és Nagy István

legnagyobb magyar filmje

Egy sziv megáll

Jegyekről előre gondoskodjék!

Jegyelővétel 11 órától!

Bemutatja az URÁNIA mozgó

Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órákor

A kormány kiküldött(éi) a helyszínen tanulmányozzák Észak-erdély gazdasági helyzetét

KOLOZSVÁR. (Munkatársunk jelenti): Észak-erdély gazdasági helyzete az ország többi részéhez viszonyítva rendkívül súlyos. Ezért a kormány elhatározta, hogy megbízottai útján a helyszínen tanulmányozza az országrész gazdasági helyzetét s e célból bizottságot állított össze, amely Aradon, Nagyváradon, Kolozsváron, Dévén, Gyulafehérváron, Balázsfalván, Segesváron és Tordán a legközvetlenebb napokban meghallgatja az összes gazdasági érdekeltségeket, utána pedig a felmerült panaszok és kívánságok orvoslása érdekében előterjesztéseket tesz a kormánynak.

A kiküldött bizottságok az ipari felügyelőségekkel való együttműködés megjavítását, a szállítási és tüzelőanyag-ellátási viszonyokat, az ipari vállalatoknak nyersanyagokkal és félgyártmányokkal való ellátását, a hitelkérdést, az árak és fizetések kérdését, az adózási kérdéseket, a gazdasági törvények alkalmazását, az ellátószervek működését, az egyes vállalatok zárolt készletek mennyiségét, a kisipari ügyeket, a közigazgatási létesítésekkel való szorosabb együttműködést, a vándorkereskedelem helyzetét és a kisipari és kiskereskedői kategóriáknak olcsó hitellel való ellátását tanulmányozza, hogy ez alapján a megfelelő javaslatokat megtehesse.

Észak-erdély gazdasági helyzetének tanulmányozása Kolozsváron kezdődött meg, ahol — mint tegnapi számunkban már közöltük — Victor Nicolau államtitkár már meg is hallgatta az érdeklődők panaszait.

Hétfőn kezdik meg a közönség élelmiszerjegyeinek kiadását

KOLOZSVÁR. (Munkatársunk jelenti): Elsőnek adtuk hírt arról, hogy az ellátószervekbe (ekonomátokba) tömörült fogyasztók élelmiszerjegyeinek kiosztását megkezdtek. Híradásunk kiegészítésül most közöljük, hogy utóanként és kerülőként most kezdik meg a közönség élelmiszerjegyeinek kiadását a közellátási hivatal Farkas-utca 4. sz. alatt lévő emeleti helyiségében.

Mint hogy az élelmiszerügyi igazgatóság kerületi kirendeltségei felosztották a hiva-

tal tisztviselői létszáma sem kielégítő, az igazgatóság úgy határozott, hogy a megfelelő munkaerő hiányára való tekintettel az összes élelmiszerjegyek kiadását központosítja. Ezért már most úgy intézkedett, hogy minden ház felügyelője, házmestere, vagy megbízottja két példányban készítse el a ház összes lakóinak névsorát. A felív, vagy egy iv papírra írott összesítésben sorszámmal kell ellátni minden egyes fogyasztót, utána felírni a nevét, foglalkozását és születésének időpontját.

Az ívet alá kell írni és mellékelni kell minden egyes fogyasztó rendőri bejelentő lapját, amelyet az élelmiszerjegyek kiadásával egyidejűleg lebélyegeznek és a házmegebizottnak, vagy a házfelügyelőnek nyomban visszaadnak. A házmegebizott, vagy a házfelügyelő tartozik majd felvételekkel a kimutatásban szereplő adatok helyességéről és az élelmiszerjegyek kiadásáról.

Az utcák és kerületek jelentkezési sorrendjét holnapi számunkban közöljük.

A munkásság a szabotázs-törvény szigorú alkalmazását kéri a bíróságtól

Munkásküldöttség kereste fel a kolozsvári törvényszék vezetőit

KOLOZSVÁR. (Munkatársunk jelenti): A Dermata-gyár munkásainak mintegy háromszáz főnyi küldöttsége felkereste dr. Gheorghe Stancu-t, a kolozsvári törvényszék főelnökét és bejelentette a munkásság tiltakozását amiatt, hogy nem alkalmazzák egyformán a büntető rendelkezéseket. Mert nem méltányos az — hangzottak — hogy ugyanakkor, amikor nyersbörtönvaj munkásokat négyévi börtönbüntetésre sújtanak, milliók vagyonokat összeharcszó orgazdák csak pénzbüntetésre ítélnék. A törvényszék főelnöke nem tért elegendő a munkásság kérésének, hogy összehívja az ítélo bírakat, csupán a jövőre nézve tett ígéretet arra, hogy az üzérkedők ellen a törvény által előírt legszigorúbb büntetéseket alkalmazza.

A Dermata munkássága nem kívánja befolyásolni ítélezésükben a bírakat, csak azt akarta elérni, hogy a bírói kar legyen segítségére az üzérkek ellen vívott harcá-

ban. Mert hiába jutnak a feketézők a bíróság kezére, ha végül enyhe ítéletben, vagy éppen felmentésben részesülnek. A munkásság kérése csak annyi, hogy üzérkekkel szemben ne alkalmazzák a törvényekben megengedett enyhítéseket, mert üzérkedés esetében csak súlyosbító körülményt lehet elfogadni. A mai súlyos gazdasági helyzetben az üzérkedés fokozott bűn és az, aki elköveti, jogtalanul gazdagodik a dolgozók kárára.

A küldöttség felkereste dr. Pop Maxim főügyészt is, aki minden segítséget megígért az üzérkek ellen folytatott küzdelemben. Hangsúlyozta, hogy egyes letartóztatottak szabadonbocsátását nem a kolozsvári, hanem a nagyszebeni igazságügyi hatóságok rendelték el. Ugyanakkor felhívta a munkásság figyelmét arra is, hogy a tárgyalások nyilvánosok és minden a munkásságot érintő ügy tárgyalásán részt vehetnek a munkásság kiküldöttjei is.

A munkásság tudomásul vette az ígéreteket, ám a jövőben figyelni kívánja azok betartását is. A munkásság nem tekint ellenségesen a bírói kar tagjait, hanem komoly segítséget vár tőlük. Az üzérkek, a feketézők a dolgozók életszínvonalának emelését akadályozzák meg, már pedig a bírói kar tagjai is a dolgozók közé tartoznak. A munkásság tehát a bírósággal karöltve akar küzdeni a dolgozók társadalmának ejenségei ellen.

Semmiféle helytelenül értelmezett humanizmusnak nem lehet helye. Az üzérkedésnél elsősorban az a kérdés merül fel, hogy ma hatványozottabb bűn a dolgozók mindennapi kényerével való üzérkedés. A munkásság tehát azt kéri, hogy olyan szellem uralkodjék az igazságügyi fórumokon, amely az üzérkekkel szemben nem ismer sem enyhítő körülményeket, sem kibúvákat.

Jakab Zsuzsanna

Megegyezés létesült a cipésziparosok és a Rendor-gyár között

KOLOZSVÁR. (Munkatársunk jelenti.) Megirtuk, hogy mindegy négy hónap előtt a kolozsvári cipésziparosok elhatározták az országépítő munkában való hathatós részvételüket. Megbizottait Bukaresztbe küldték és sikerült is azoknak az ORAP bőrányagelosztó központtal 5000 láb-helire kiutalást kapniok. A kiutalt bőrmennyiséget a Rendor bőrgyárnak kellett volna leszállítania, de a Rendor egyes vezetői elodázták a kiutalt bőrmennyiség kiadását. Most, hosszas tárgyalások után dr. Bokor Sándor közellátási felügyelő közbenjárása folytán a cipésziparosok megegyeztek a Rendorral és így a közeljövőben nagyobb mennyiségű készlethez jutnak, amelyből az ellátószervek (ekonomátok) részére megkezdhetik a maximális áron forgalombahozandó cipők elkészítését.

Ne adja ki kezéből
eredeti okmányait
Azonnal másoljuk
Sárdi Múterem
Dózsa György-utca 16

MŰKÖDIK AZ S-BRIGAD. A kolozsvári rendőrség ellenőrző osztálya január 7-én a Széchenyi-téren letartóztatta Albu Mária Kalányos-utcai cigányasszonyt, aki uzsoraáron dohányt és gyufát árult. Letartózták még a Széchenyi-téren Kovács Erzsébet Pata-utca 19 szám alatti lakos 25 kiló háziszappánát, mert kilónként 12.000 lejes áron bocsátotta áruba. — Az ellenőrző közegek ezenkívül elkobozták Costisor Florea, Sublocotenent Virgil Barbat-utca 6 szám alatti lakos 200 tojását, mert 900 lejben árulta a tojás pártját. — A két utóbbi ellen az uzsoratorvény alapján jegyzőkönyvet vettek fel és az iratokat átküldték az ügyészségnek.

Végrehajlják az ítéletet Bárdossyn, Jarosson és Bakyn

BUDAPEST. (Rador.) A nemzetgyűlés elutasította Bárdossy kegyelmi kérvényét. Jaross Andor golyó által, Baky Lászlót akasztással fogják kivégezni.

A természetbeni csere honosodott meg Magyarországon

BUDAPEST. (Rador.) A Reuter jelentése szerint Magyarországon az infláció olyan méreteket öltött, hogy a pengő helyett a természetbeni csere honosodott meg. Egy jófizetett egyetemi tanár havi fizetése másfél kiló alma árának felel meg. Egy olyan tárgy ára, mely a háború előtt 1, most 35.000 pengő. A miniszterelnök fizetése augusztusban 63.000, decem-

berben 270.000 pengő volt.

A Reuter gazdasági tudósítója szerint Olaszországban is teljesen hasonló a helyzet.

Tildy miniszterelnök emlékiratol terjesztett a szövetséges ellenőrző bizottság elé az UNRRA-hoz való továbbítás végett. Tildy sürgős élelmiszer, ruházati és gyógyszeresgitséget kér Budapest számára.

A „CONCORDIA” KLUB TISZTJÚTÓ KÖZGYŰLÉSE. Vasárnap délelőtt 11 óra-kor tartotta a „Concordia” kulturális egyesület és klub Unió-utca 6. szám alatti helyiségében népes tisztújító közgyűlést. A közgyűlés 31 tagból álló vezetőséget választott. Az új vezetőség közvetlenül a közgyűlés után tartotta első ülését és a

következők személyében megválasztotta a szűkebbkörű vezetőséget: elnök: dr. Király Jenő, alelnökök: Léb Márton és Rosenthal Andor, pénztáros: Deutsch József, főtitkár: Bihari Miklós, gazda: Balabán Márton, könyvtáros: dr. Kertész Dénes, ellenőrző bizottság: Lévi Dezső, Binder József és Wieder Mózes.

Utazzon, a

kényelmes, fűtött új Pullmann-autobuszon Brassó — Ploesti — Bukarestbe

Az első járat indul pénteken reggel 7 órakor és azután kedden reggel 7 órakor

Számozott jegyelővétel

Indulás a főposta háttamögötti autobuszállomásról

MELAMYL

a tökéletes lápszer

Kérje mindenütt

Képviselet: Deutsch és Gottlieb
Kolozsvár, V. Goldis 12.

Citrom őfensége

Aki csodát akar látni, menjen el a Szabadság-térre. Ott ágál se-lyemvankosán, dőlőfős gömbölyű-ségében Citrom őfensége. Gondosan megtörülgetve, kifényesítve. Időnként nyílik a kirakat és lágy tolluseprűvel meg-meg lögyezik — mint a csendesóceáni szigetek fejedelmét — hogy por ne érje, melege ne legyen, hideg meg ne csipje. Gondosan faragott páci-kába beszorítva, kcsiny darabka papíron áll az ár: 8000 lej. Nó, nem kiőja... egyesegyedül... Ugy elnézem minden nap. Számban hűvös limonádék, forró citromos teák ize kavargok. Ismerlek jenség! Még a mandula-gyuladósos boldog időktől. Ismerlek kacéntjame-ros boldog urfikorom szédülésének idejéből, amikor olyan jó volt szopogalni, nyalogatni. Ismerlek a messzi időktől, amikor ilatos pó-lusu bőrödet nyúlós lézslak habar-csaiba reszelték. Üdvözlégy C-vi-tamin! Üdvözlégy Keel ózondus zenele. Igaz, nem hozzánk jöttél, elfáradt munkásokhoz. De nem is baj. A savanyúságból elégünk van. Most még mások nyalogatnak. Hát hadd nyaljanak. Ha fáj a torkunk, hát beköltjük, ha hűstőre vagyunk, eindulunk kora hajnalban a periferiákról, a hajnali dudaszóra, a jéghideg kerekék közé... Majd le-szel le még kisebb legény is, mint amilyen voltál még öllejes ko-rodban.

Mindazonáltal megemelem kala-pomát és im elmondok mindenki-nek, akik hódolni akarnak előtled Citrom őfensége, siessenek, na-gyon siessenek, nehogy sargaságod jekele kezen keresztül közben elsikkadjon.

Harasztosi Béla

Árucsera Lengyelország és Románia között

BUKAREST. (Tudósítónk jelenti): Az a lengyel küldöttség, amely a román-lengyel árucsera ügyében tárgyal a főváros-ban, a megegyezés létrejötte után most utazott el Bukarestből. Mint ismeretes, a bukaresti vasúti vezérigazgatóság hossza-san tárgyal a lengyel vasutak kiküldöt-teivel az árucsera ügyében. E megbeszé-lések folytatásai voltak az 1945. július 7-iki tárgyalásoknak és eredményükként Lengyelország hat hónap alatt kétszáz-ezer tonna szénét szállít Romániának Szil-ésiából.

A baráti megbeszélések dején a lengyel vendégek tiszteletére a román-lengyel tár-saság két lengyel filmet mutatott be „Lotz”, illetve „Ujra építjük Varsót” cim-mel. Ezt követően a Capsa helyiségében fogadás volt a lengyel vendégek tisztele-tére. A lengyel küldöttség a romániai megbeszélések után Budapestre utazott, ahol a magyar kormánnyal hasonló ügy-ben tárgyal.

SZIMFONIKUS ZENEKAR ALAKULT KOLOZSVÁRON. Városunk zenekedvelő főzőnsége bizonyára kellemes meglepetés-sel veszi tudomásul, hogy az elmúlt na-pokban Kolozsvárt szimfonikus zenekar alakult. A vezetőbizottság szuton is fel-kéri mindazokat a zenészeket, akik a zenekar tagjai kívánnak lenni, hogy — nemzetiségre való tekintet nélkül — mi-előbb jelentkezzenek a zenekar irodájá-ban, a Román Operában. A zenekar célja a zenei kulturának minél szélesebb kör-ben való terjesztése, szimfonikus és ka-marazenekari hangversenyek által. Bemut-atkozó hangversenyt január 20-án ren-dezi meg a Román Operában és valószínű-leg a rádió is közvetíti. Ennek az első hangversenynek a műsorán külföldi és ro-mán művek mellett egy modern magyar szimfonikus zenedaráb is szerepel.

(*) HALALOZÁSI HIR. Pok Miklós nyugalmazott főmozdonyvezető elhunyt. Temetése csütörtökön délután 4 órakor a temetői kápolnából.

Megjelent a citrom a romániai piacon. A bukaresti rádió jelenti, hogy Törökországból 200.000 darab citrom érkezett Romániába, amelynek 50 százalékát az ekonomátok részére, 100.000 darabot pedig a kereskedők között osztanak szét, eladás céljából.

PERCEKKEK ELŐBB JELENTETTÉK:

Terrorista merénylet Magyarországon

Budapest. A budapesti rádió terroristák letartóztatását adja hírül. Ezek az államfelforgató elemek a szovjet-hősök emlékművét akarták felrobbantani. A legújabb budapesti jelentés szerint a terroristák ténykedéseinek több vidéki áldozata is van.

Ujfajta atombombát találtak fel a szovjettudósok

LONDON. Az angol rádió arról számol be, hogy öt szovjet tudós egészen újfajta atombombát készített. Ez az atombomba nem nagyobb egy teniszlabdánál és a hatósugara egyenesen óriási.

ROVID TÁVIRATOK

AZ UNRRA 118 millió dollárt folyósított Lengyelország segítésére. Ezt az összeget ruhanemű, élelmiszer és gyógyszerek bevásárlására fordítják.

AZ ARAB TANÁCS elutasította Cunningham tábornok, főkörmányzó indítványát havi 1500 zsidó bevándorlásának engedélyezésére.

A JUGOSZLÁV HADSEREG ké-

résére az angol hatóságok kiszolgáltatták Ruszin hazaáruló szerb tábornokot és több más cinkostársát. A hazaárulók fölött rövidesen a jugoszláv néptörvényszék ítélkezik.

A REUTER TEHERÁNI TUDÓSÍTÓJA szerint husz képviselőből álló csoport felszólította Hakimi miniszterelnököt a lemondásra. A tudósító szerint, ha ez csak egy töredékét is jelenti a perzsa parlamentnek, mégis

kisszattükrözi a közvélemény jelentősen részének állásfoglalását.

JÁVA SZIGETÉN ma újabb kisebb összetűzések voltak. Semarangnál angol tankok tisztították meg a terepet.

PALERMO KÖZELEBEN ezer főnyi tömeg állítólag szeparatista zászló alatti megtámadott egy rendőrállomást. Többórás harc után sikerült csak a támadókat visszaverni.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 100. Legkisebb hirdetés 1000 L. „Cim a kiadóban” jelzésű és „jeligés” hirdetések külön kezelési díja 100 lej. Állást keresőknek szavanként 50 lej, legkisebb hirdetés 500 lej.

KI TUD ROLA? Fiam Deák István leventéről, kolozsi születésű, Deák Imre fia. Értéstitést kér apja Deák Imre Kolozs, vagy Kolozsvár, Réti-u. 13. al. —4985

MEGVETELRE keresek mindenféle alkatrészt teher 4 „Ford”-hoz és egy béka „Citroen” motort. Györgyfalvi-út 29. 4574

REGISEGEKET, aranyat, ezüstöt és szőnyegeket stb. Wallerstein vásárol. Postakert-utca 16. Telefon: 620. —3485

ALKALMAZUNK kendercérna- és kötél készítésében szakképzett munkásokat. Vesszünk a készítéshez eszközöket. Danciu és Sallak, Malinovsky-tér 12. —5211

BERBEADÓ a Regina Mária-utcában udvar 400 méter területtel és árak raktározására terménykereskedésre különlegesen berendezett terjedelmes padlás. Ajánlat a kiadóra „Megfelelő” jelige alatt. —5211

KERESEK bármilyen anyagból való gyermekjáték- és babák készítéséhez szakképzett munkást és munkásnőt. Cim: Ciorogariu püspök (Szédeczy)-u. 7. 5211

VESZEK használt ruhát, fehérneműt. Szabadság-tér 12. Rác Sándor. —5211

VESZEK villamos számláló órákat. Homm Vilmos szerelőmester. Postakert-utca 16. —L

KERESEK vendéglőt, büffet, vagy megfelelő helyiséget. Cím: „Lelépés” jeligére a kiadóra. —5144

SZÓVÖZEMHEZ kereskedelmi végzett nőt keresek irodavezetőnek, ellátást is kaphat és jó fizetést. Ugyanott eladó egy komplett gyapjufeldolgozó üzem. Vállalatok befoglalás, bérszövetés, bármilyen anyagból. Cim: Szász Ferenc, gyapjufeldolgozó-üzem Szilágysomlyó. Telefon 61.

ZEPHIR kályha 6 csővel eladó. Bem-utca 18. —H

ANTI-KSTILU igen szép hálóberendezés alkalmi áron. Megbizva „Libertas”, Deák-rerén-u. 40.

OLCSÓN szállítunk vasutól, vidékről, háztól-házig. „Dacia”, Széchenyi-tér 20. H

NAGYON KÉREM azokat, akik bármit tudnak Bildhauer Gézánál, Klopót Lizzyről, közöljék Bildhauer Gézával, Unió-utca 10 IV. emelet 19. —5222

KERESEK a III. kerületben 1 üres szobát, lelépést vagy 1 évi házbért előre fizetve. Cim: Apur-utca 25. —5227

ELADÓ 6 lóerős 380 Voltos villany-motor. Szentegyház-u. 9 földsz. —5228

ELADÓ 6 hengeres Mercedes főtengely, komplett dugattyú hajtórúddal, 2 drb. „Polksi Fiat” első kerekagy tamburral és abroncsokkal 3 tonnás tehergépkocsihoz. Kéttonás Ford emelő. Egy autópontyva 4x5 méteres. Egy személykocsi bolygóház. Különböző autógépjárműk. Érdeklődni Majánál (Rigó-autóműhelyben). —5230

KÉPZETT ápoló ajánlkozik privát beteg mellé. Cim Eszt-utca 16. Cluj. —5232

ONTOTTIVAS, vagy lemezzradiátort vesszék. Cim a kiadóban. —5233

PICCOLO asztalikalinyhat keresek megvételre, Szilágysomlyó, Kismester-utca 9. —L

ORION rádió 4+1, fehér mély gyerekkocsi, angora nyulak, ketrecek eladók, ugyanott moslékot magas áron vesszék. Szabadság-tér 21 szabóság. —5061

TAKARITONOT keres a „Royal” expresso. Szabadság-tér 16. —5060

SPORTKOCSI eladó. Rákóczi-u. 94. 5059

SPORT

A marosvásárhelyi Dermagant lett a csikszeredai jégkorongtorna győztese

CSIKSZEREDA, január 10. (Telefonjelentés). Szombaton, vasárnap és hétfőn Csikszeredán tartották meg az országos jégkorongválogatott csapat válogatójellegű mérkőzéseket. A találkozóra Bukarestből a Venus és Juventus, Marosvásárhelyről a Dermagant, Csikszeredából pedig a CsSE csapata nevezett be. A körmérkőzésekről a Kolozsvári Korcsolyázó Egylet edzőhiány miatt távolmaradt. Kolozsvárt mindössze Popu Imre OSP főtájkár és Biró József dr. válogatottjelölt kapus képviselt.

A négyes jégkorongtornát sportszerű

Műsoros jégünnepélyt rendez a KKE

A Kolozsvári Korcsolyázó Egylet kedden, január 15-én, koraesti kezdettel műsoros jégünnepélyt rendez a sétatéri jégpályán. Érrevaló tekintettel a vezetők ma, csü-

küzdelmek után megérdemelten nyerte meg a marosvásárhelyi Dermagant csapata, mely a döntőben 6:5 (0:1), (4:1), (2:2) arányban győzte le a csikszeredaiakat. A Venus ellen az elődöntőben 1:0-ra győző Juventus ellen 4:3-ra győztek a vásárhelyiek. A vásárhelyiek egyébként a magyar jégkorongbajnokságban legutóbb a második helyen végeztek a BKE után. Így a január végére kitűzött román-magyar jégkorongmérkőzés teljesen nyitnak tekinthető s az eredményt előre nehéz lenne megjósolni.

törtökön délután 5 órai kezdettel megbeszélést tartanak az OSP Fürdő-utca 27 szám alatti helyiségében.

A MAGYAR LABDARUGÓBAJNOKSÁG MÁSODIK, „TAVASZI” FORDULÓJA FEBRUAR 17-ÉN KEZDŐDIK.

Az „Erdélyi” orosz tanfolyama

NEGYVENKETTEDIK LECKE

SZOROK FTARÓJ UROK

Kifejezések = Virazsényija

Eto na nyivo pahozse = ez rá vall

Sutki v sztoronu = tréfán kívül

Szavak = Szlavá

Pahozsij (-aja) = hasonló

on pahozs na minya = hasonló rám

sutka (n) = tréfa

v sutku = tréfából

sutyity (pasutyity) = tréfálni

sztarana (n) = rész, oldal, környék

szlucsajno = véletlenül

abiknovjenno = rendszerint

naroesno = készakarva

dasztatocsno = elég, eléggé

cszezvicsajno = rendkívül

davno = régen, régóta

kak-nyibugy = valahogyan

tajkom = titokban

atravjenno = őszintén

navjerno = bizonyára

nakanyec = végre

trudno = nehezen

ljehko = könnyen

Nyelvtan = Grammatyika

68. HATÁROZÓSZÓK. („Hogyan?” „Hol?” „Mikor?” stb. kérdésekre felelnek). Melléknévből úgy képezik, hogy a rövidebb (predikatív) alak semleges formáját veszik, pl: gatovo = készen (gatovij = kész), rövidebb alakja: gatov, gatova, gatovo. (Ugyanígy: gromko = hangosan; haraso = jól; gyo-sevo = olesón). A -szkij végű melléknév -szki véget kap és a melléknév elé pa-szócska kerül: pa-ruszkij = oroszul, pa-francuszkij = franciául

A fenti határozószavak nagyjából eredetiek, azaz nem melléknévből lettek képezve (pl: tajkom = titokban; inagda = néha).

69. Határozószók fokozása: Úgy fokozzuk őket, mint a predikatív melléknéveket, pl: trudno = nehezen, trudnyje = nehezebben, trudnyje vszjeh = legnehezebben; ja gavarju lucse pa-ruszkij = én jobban beszélek oroszul.

42. Gyakorlat = Uprazsnyénijje

Ja gylaju jezsednyevno baljsuju pragulku po gorodu. Ulicij v nasom gorogye cszezvicsajno siroki i esiszi. Abiknovjenno ja praszjapajuszij v szjemij esaszov. Trjetyevo dnya ja vsztaval v tri esaszva utra, patamu-sto ja dolzszen bil ujehtaty v provinciju. Ja haesu gavarity sz toboj atravjenno. Vi davno nye bili u nasz; pacsema nye pribogyitye esasece k nam? Bez szamnyenyija Vi esenyi zanjat! Pacsema piszali Vi tak rjedko? U minya nye bilo davoljno vremenij. Gavaritye tyise! Ja znaju vszje szlava naizusztj. Vi gavaritye szliskam szkoro dlja minya. Gavaritye pazsalszta mjedlennyeje! Nakanyec ti prisol! Izvinyitye, ja nye szgyelal eto naroesno! Ivan pahozs na szvajevo atca. Ti gavaris davoljno haraso pa-ruszkij. Anyi sztrjetyviliszj tajkom.

41. Gyakorlat fordítása: Az orosz nyelv nehezebb a német nyelvnél. Ki idősebb, Ön vagy a fivére? Én sokkal idősebb vagyok a fivéremnél. A hugom nagyon szorgalmas; ő szorgalmasabb, mint a többi lányok az iskolában. A házam magas, de a szomszédom háza magasabb. Az idő ma melegebb, mint tegnap. Mi sokkal boldogabbak vagyunk, mintsem gondolja, de a feleségem a legboldogabb. Az Ön kése élesebb, mint az enyém. Moszkva sokkal nagyobb Kievnél. A szobám kisebb a tiednél. Péter fülig szerelmes. A mi utcánk rövid, de az utca, ahol Ön lakik, sokkal rövidebb. (Copyright by „ERDÉLY”)

ÓCSKA ÓLMOT

legmagasabb napi áron vesz

FÁBIÁN ÉS SPATZ

Szabadság-tér 13. Telefon: 417.

Felelősségre vonják a Carmen vezetőit

Bukaresti tudósítónk jelenti. Mint ismeretes a biliszi Dinamo első bukaresti ellenfele a Carmen labdarugócsapata kellett volna legyen. A legjobb román csapat címet viselő együttes vezetői azonban lemondták a mérkőzést azon a címen, hogy szabadságolták játékosait. Ezt a kifogást illetékes sportvezetők nem tartották elég indokoltnak és a Carmen vezetői ellen megindították az eljárást. A Carmen vezetői a Moclorica fiverek és Vizanti ügyvéd.

Az Erdélyi Népi Kárpát Egyesület

Január 11-én, pénteken délután 5 órakor rendkívüli közgyűlést tart, amelyen a vezetőség beszámol az elmúlt év munkájáról és jelölő-bizottságot választ. A tagok megjelölését kéri a vezetőség.

A labdarugás történetéről...

KOLOZSVÁR, január 10. A téli sportok idején sem feledkeznek meg kedvenc sportjukról a Dermata labdarugói. Erről jeles mesterük, Opatá Zoltán is gondoskodik. Tegnap délután Szabadság-téri helyiségükben elméleti előadást hallgatták meg a bő gyári labdarugók nagy mesterük előadását a labdarugás történetéről. A meglelt, családós férfiak, játékosok és vezetők is élvezettel, iskolás gyermekek figyelmességével hallgatták meg a labdarugás kifejlődésének történetét.

Opatá mester legközelebbi előadását csütörtökön délután a labdarugók testi- és lelki felépítéséről, a technikáról és taktikáról tartja meg előadását.

TURISTA ÉS HONISMERETI ELŐADÁSOK. Az Erdélyi Népi Kárpát Egyesület (ENKE) az őszi megkezdett előadásorozatot az ünnepek alatt megszakította, de most, január 10-én folytatja és április 11-én fejezi be. Januárban az alábbi előadások kerülnek sorra: Január 10-én dr. Tavaszy Sándor: „A turista lelki alkata”. Utána Miklós Lajos: kb. 50 darab színes felvételét vetíti. Január 17-én Györke Márton: „Czárán Gyula nyomdokain a Biharban” (vetített képekkel). Január 24-én dr. Török Zoltán: „A kövek vallatása a Kelemen-havasokban” (vetített képekkel). Január 31-én ifj. dr. Xantus János: „A h pehelytől a lavináig” (vetített képekkel). Az előadások minden csütörtökön d. u. fél 6 órakor kezdődnek az ENKE Jókai-u. 2. sz. II. em. helyiségében. A belépés díjlan. Minden érdeklődőt szívesen lát a vezetőség.

FIGYELEM!

Az ujonnan átalakított

„DISZKRET”

a legmagasabb árat fizet használt ruhákért és ballonokért. Ugyanott juttatnak eladók. BOLYAI-UTCA 8.

RÁDIÓ

CSÜTÖRTÖKÖN, január 10-én

RADIO ROMANIA (1875 m). 13: Könyvnyű zene. 13.30: A szomszéd népekről. 14: Időjelzés, hírek. 17: Massenot műveiből. 18: A szimfonikus hangverseny ismertetése. 18.15: A rádiózenekar szimfonikus hangversenye. A szünetben kulturális krónika. 20: Sajtószemle. 20.10: Kórusadarak. 20.20: Előadás az 1925. évi agrárreformról. 20.35: Amerikai zene. 21: Előadás Nicolae Iorgáról. 21.10: Román műzene. 21.30: Románia zenei földrajza. 22: Időjelzés, hírek, sport, műsorismertetés. 22.20: Orosz népzene. 23: Vidéki sajtóadás.

BUDAPEST (550 m). 13: Harangszó, hírek. 13.15: Szórakoztató zene. 13.45: „Operálják a pengőt”, Nemes György előadása. 14: Jazz. 14.45: Rendelet. 15: Hírek. 15.10: Vöröskereszt. 15.20: Művészlemez. 16.55: Műsorismertetés. 17: Hírek. 17.10: Ravel: Duó, hegedűre és gordonkára. 17.45: Polittikai előadás. 18: Munkahiradó. 18.10: Előadás a gyermek és művészet viszonyáról. 18.25: Jazz. 18.35: A néma levele, Heltai Jenő vígjátékának közvetítése. 21: Hírek, sport. 21.20: Szórakoztató zene. 22: Műsorismertetés. 22.05: Vöröskereszt. 22.15: Szórakoztató zene. 23: Időjelzés, hírek, sport. 23.15: Vivaldi és Beethoven-művek hanglemezzel. 24: Hírek oroszul, angolul és franciául. 0.30: Dukas: Változatok egy témára, hanglemezzel.

PÉNTEKEN, január 11-én:

RADIO ROMANIA. 6.30: Hírek, műsorismertetés. 6.50: Reggeli zene. 7.30: Hírek magyarul. 8: Vidéki sajtóadás. 8.30: Hanglemezek. 9: Közigazgatási tájékoztató. 9.10: Szórakoztató zene. 10: A reggeli leadás befejezése. BUDAPEST. 8: Hírek, műsorismertetés. 8.15: Reggeli zene. 9: Előadás. 9.15: Hanglemezek. 10: Szórakoztató zene. 11: Hírek. 13: Harangszó, hírek.